



AMERICOLD STANDARD TERMS AND CONDITIONS FOR WAREHOUSE STORAGE AND DISTRIBUTION SERVICES - POLAND

1 BACKGROUND

The Customer's attention is drawn specifically to conditions 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 20 and 23 which exclude or limit the Company's and the Company's sub-contractors' liability or require the Customer to indemnify the Company and/or its sub-contractors in certain circumstances. There are also strict time limits provided by the applicable law within which claims for loss or damage must be notified and proceedings brought. Clause 16 entitles the Company to exercise a lien over goods consigned to it and provides for consequential rights.

To enable the Company to provide the Services to the Customer for the charges quoted, the Company excludes and/or limits its liability for certain types of loss and damage and places a limit on any liability to the Customer.

The Company will not insure the Goods and the Customer and/or the Owner are advised to check their own insurance arrangements having regard to the limitations on the Company's liability and the indemnities being given by the Customer under these Conditions.

STANDARDOWE WARUNKI AMERICOLD ŚWIADCZENIA USŁUG MAGAZYNOWANIA I DYSTRYBUCJI W - POLSCIE

1 INFORMACJE WSTĘPNE

Zwraca się uwagę Klienta w szczególności na postanowienia 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 20 i 23, które wyłączają lub ograniczają odpowiedzialność Spółki i jej podwykonawców lub wymagają od Klienta zwolnienia Spółki lub jej podwykonawców z odpowiedzialności w określonych okolicznościach. Istnieją również ściśle terminy przewidziane przez obowiązujące przepisy, w których roszczenia z tytułu strat lub szkód muszą zostać zgłoszone a postępowanie musi być wszczęte. Punkt 16 uprawnia Spółkę do skorzystania z prawa zastawu na towarach do niej wysłanych i przewiduje prawa następcze.

Aby umożliwić Spółce świadczenie Usług na rzecz Klienta za ustaloną opłatą, Spółka wyłącza lub ogranicza swoją odpowiedzialność za niektóre rodzaje strat i szkód oraz wprowadza limit na wszelką odpowiedzialność wobec Klienta.

Spółka nie będzie ubezpieczać Towarów, a Klientowi lub Właścicielowi zaleca się sprawdzenie własnych ustaleń dotyczących ubezpieczenia, biorąc pod uwagę ograniczenia odpowiedzialności Spółki i zwolnienia z odpowiedzialności udzielone przez Klienta na mocy niniejszych Warunków.



2 INTERPRETATION

The following definitions and rules of interpretation apply in these Conditions. Each term shall be read to adopt the meaning directly opposite.

2.1 Definitions:

Applicable Laws - means all laws, statutes, regulations, directives and rules in force in the European Economic Area and/or in individual Member States in the European Economic Area which are applicable to the Services, Distribution and the Conditions herein,

Charges – means the charges payable by the Customer to the Company for the supply of the Services in accordance with clause 10.1,

Company – means the Americold legal entity including its servants, employees and agents agreeing to undertake the Services and/or Distribution,

Conditions – means these terms and conditions together with any schedule attached to them,

Contract – means any agreement by which the Company agrees to and/or does provide the Services,

Convention - means the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road,

Customer – means the person requesting Services from the Company (and if different, also the person to whom they are supplied) who may or may not also be the Owner of the Goods but contracts on his own behalf and as agent for such Owner and any person

2 INTERPRETACJA

Poniższe definicje i zasady interpretacji mają zastosowanie w niniejszych Warunkach. Każde zdefiniowane pojęcie należy rozumieć w znaczeniu przypisanym mu bezpośrednio obok.

2.1 Definicje:

Obowiązujące Przepisy - oznaczają wszelkie przepisy prawa, ustawy, regulacje, dyrektywy i zasady obowiązujące w Europejskim Obszarze Gospodarczym lub w poszczególnych państwach członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego, które mają zastosowanie do Usług, Dystrybucji i niniejszych Warunków,

Oplaty - oznaczają opłaty uiszczane przez Klienta na rzecz Spółki z tytułu świadczenia Usług zgodnie z punktem 10.1,

Spółka - oznacza osobę prawną Americold, w tym jej zleceniobiorców, pracowników i pośredników wyrażających zgodę na świadczenie Usług lub Dystrybucję,

Warunki - oznaczają niniejsze warunki wraz z wszelkimi załączonymi do nich harmonogramami,

Umowa - oznacza każdą umowę, na mocy której Spółka wyraża zgodę na świadczenie Usług lub świadczy Usługi,

Konwencja - oznacza Konwencję o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów,

Klient - oznacza osobę zamawiającą Usługi od Spółki (a także osobę, na rzecz której są one świadczone), która może, ale nie musi być również Właścicielem Towarów, ale zawiera umowy we własnym imieniu i jako pośrednik takiego Właściciela oraz każdej



deriving title from such Owner,

Data Protection Legislation – means all applicable data protection and privacy legislation in force including the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 (the "GDPR"), any national legislation implementing the GDPR including the Polish Act of 10 May 2018 on Personal Data Protection (Ustawa o ochronie danych osobowych) (unified text: 30 August 2019, Journal of Laws of 2019, item 1781, as amended), the Privacy and Electronic Communication Directive 2002/58/EC (the "ePrivacy Directive"), any national legislation implementing the ePrivacy Directive including the Act of 12 July 2024 on Electronic Communication Law (*Prawo Komunikacji Elektronicznej*), Journal of Law of 2024, item 1221 and any relevant transposition of or successor or replacement to those laws,

Distribution – means carriage of the Goods in accordance with the Distribution Conditions. Distribution commences when loading of the delivery or collection vehicle (as appropriate) is complete and ceases when transit ends as provided for in the Distribution Conditions,

Distribution Conditions – means the applicable conditions set out in the Polish Act of 6 September 2001 on Road Transport (Ustawa o transporcie drogowym) (unified text: 17 October 2024, Journal of Laws of 2024, item 1539 as amended) and in the Polish Act of 15 November 1984 – Carriage Law (Prawo Przewozowe) (unified text: 21 August 2024, Journal of Laws of 2024, item 1262) as may be updated from time to time,

Goods – means the goods and any part thereof (including packaging, pallets, palletainers, converters, associated documents and all other equipment provided

osoby posiadającej tytuł prawny nabyty od takiego Właściciela,

Przepisy O Ochronie Danych Osobowych

- oznaczają wszystkie obowiązujące przepisy dotyczące ochrony danych i prywatności, w tym ogólne rozporządzenie o ochronie danych (UE) 2016/679 ("RODO"), wszelkie przepisy krajowe wdrażające RODO, w tym polską ustawę z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: 30 sierpnia 2019 r., Dz.U. z 2019 r., poz. 1781, z późn. zm.), Dyrektywę o prywatności i łączności elektronicznej 2002/58/WE ("ePrivacy Directive") oraz wszelkie stosowne transpozycje tych przepisów w tym Prawo Komunikacji Elektronicznej, Dz.U. 2024, item 1221), ich następcy lub przepisy je zastępujące,

Dystrybucja - oznacza przewóz Towarów zgodnie z Warunkami Dystrybucji. Dystrybucja rozpoczyna się z chwilą zakończenia załadunku pojazdu dostawczego lub odbierającego (odpowiednio) i kończy się z chwilą zakończenia przewozu zgodnie z Warunkami Dystrybucji,

Warunki Dystrybucji - oznaczają obowiązujące warunki określone w polskiej ustawie z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (tekst jednolity: z dnia 17 października 2024 r., Dz.U. z 2024 r., poz. 1539 z późn. zm.) oraz w polskiej ustawie z dnia 15 listopada 1984 r. - Prawo przewozowe (tekst jednolity: z dnia 21 sierpnia 2024 r., Dz.U. z 2024 r., poz. 1262), które mogą być okresowo aktualizowane,

Towary - oznaczają towary i wszelkie ich części (w tym opakowania, palety, paletyzatory, konwertery, powiązane dokumenty i wszelkie inne wyposażenie



with the Goods) to which the Contract relates or which are in the possession of the Company,

Outside the Scope of the Services – means any treatment which is not capable of performance save with unreasonable inconvenience or extra cost to the Company,

Owner – means the legal owner of the Goods (including any documents relating thereto, packaging, containers or equipment) and any other person who is or may become entitled to or claims any interest in the Goods including but not limited to possession of the Goods,

Perishable Goods – means Goods with a quickly depreciating value where conditions as to their carriage are not met, those conditions being contained within the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for Such Carriage ("the ATP"), as amended from time to time,

Regulations – means the regulations and other literature (if any) published by the Company from time to time which describe the Services provided by the Company and regulate the provision of those Services and as notified to the Customer from time to time in writing,

Services – means all services which the Company has agreed to provide or does provide for the Customer, except Distribution services. Services includes but is not limited to any loading and/or unloading that the Company has specifically agreed to provide whether loading at the Company's premises, loading at a collection address, unloading at the Company's premises or unloading at the delivery address or elsewhere as directed by the Customer or as permitted under these Conditions, or as is otherwise appropriate,

dostarczone wraz z Towarami), których dotyczy Umowa lub które są w posiadaniu Spółki,

Poza Zakresem Usług - oznacza wszelkie czynności, które nie są możliwe do wykonania bez poniesienia nieuzasadnionych niedogodności lub dodatkowych kosztów dla Spółki,

Właściciel - oznacza prawnego właściciela Towarów (w tym wszelkich dokumentów z nimi związanych, opakowań, pojemników lub sprzętu) oraz każdą inną osobę, która jest lub może stać się uprawniona lub rości sobie jakiegokolwiek prawa do Towarów, w tym między innymi do posiadania Towarów,

Towary Łatwo Psujące Się - oznaczają Towary o szybko malejącej wartości, jeżeli nie są spełnione warunki dotyczące ich przewozu, warunki te są zawarte w Umowie o międzynarodowych przewozach szybko psujących się artykułów żywnościowych i o specjalnych środkach transportu do tych przewozów ("ATP"), z późniejszymi zmianami,

Regulamin - oznacza regulamin i inne materiały (jeśli istnieją) publikowane przez Spółkę od czasu do czasu, które opisują Usługi świadczone przez Spółkę i regulują świadczenie tych Usług, o czym Klient jest informowany od czasu do czasu na piśmie,

Usługi - oznaczają wszystkie usługi, które Spółka zgodziła się świadczyć lub świadczy na rzecz Klienta, z wyjątkiem usług Dystrybucji. Usługi obejmują, ale nie ograniczają się do jakiegokolwiek załadunku lub rozładunku, który Spółka wyraźnie zgodziła się zapewnić, niezależnie od tego, czy jest to załadunek w siedzibie Spółki, załadunek pod adresem odbioru, rozładunek w siedzibie Spółki lub rozładunek pod adresem dostawy lub w innym miejscu zgodnie z zaleceniami Klienta lub zgodnie z niniejszymi Warunkami lub w



Value – means the cost of the Goods to the Customer, the Owner or the Customer's principal (if he, she or it is not the Owner) at the time of receipt of the Goods by the Company for the performance of the Services.

2.2 Interpretation:

- (a) A reference to a statute or statutory provision is a reference to it as amended or re-enacted. A reference to a statute or statutory provision includes all subordinate legislation made under that statute or statutory provision.
- (b) Any words following the terms including, include, in particular, for example or any similar expression, shall be construed as illustrative and shall not limit the sense of the words, description, definition, phrase or term preceding those terms.
- (c) A reference to writing or written includes fax and email.

3 APPLICATION

- 3.1** These Conditions shall apply to every Contract for the provision of Services by the Company to the Customer to the exclusion of all other terms and conditions, including the Customer's own.
- 3.2** The Company shall provide the Services subject to these Conditions and the Regulations. If there is any conflict or ambiguity between the Conditions and the Regulations, a term contained in the Conditions shall have priority over one contained in the Regulations.

inny odpowiedni sposób,

Wartość - oznacza koszt Towarów dla Klienta, Właściciela lub zleceniodawcy Klienta (jeśli nie jest on Właścicielem) w momencie otrzymania Towarów przez Spółkę w celu wykonania Usług.

2.2 Interpretacja:

- (a) Odniesienie do ustawy lub przepisu ustawy jest odniesieniem do niego w brzmieniu zmienionym lub ponownie uchwalonym. Odniesienie do ustawy lub przepisu ustawowy obejmuje wszystkie przepisy wykonawcze wydane na podstawie tej ustawy lub przepisu ustawy.
- (b) Wszelkie słowa następujące po terminach, uwzględniając: „w tym”, „w szczególności”, „na przykład” lub podobne wyrażenia, należy rozumieć jako ilustrujące i nie ograniczają sensu słów, opisu, definicji, frazy lub terminu poprzedzającego te terminy.
- (c) Odniesienie do formy pisemnej lub na piśmie obejmuje faks i pocztę elektroniczną.

3 ZASTOSOWANIE

- 3.1** Niniejsze Warunki mają zastosowanie do każdej Umowy o świadczenie Usług przez Spółkę na rzecz Klienta, z wyłączeniem wszelkich innych warunków, w tym własnych warunków Klienta.
- 3.2** Spółka będzie świadczyć Usługi zgodnie z niniejszymi Warunkami i Regulaminem. W przypadku sprzeczności lub niejasności pomiędzy Warunkami a Regulaminem, postanowienia zawarte w Warunkach będą miały pierwszeństwo przed postanowieniami zawartymi w Regulaminie.



3.3 The failure or delay by any party in exercising any right, power or remedy under these Conditions shall not in any circumstances impair such right, power or remedy nor operate as a waiver of it. The single or partial exercise of any right, power or remedy under these Conditions shall not in any circumstances preclude any other or further exercise of it or the exercise of any other right, power or remedy.

3.4 Any waiver of a breach of, or default under any of the terms of these Conditions shall not be deemed a waiver of any subsequent breach or default and shall in no way affect the other terms of these Conditions.

4 DISTRIBUTION SERVICES

The Company shall at all times comply with Applicable Laws and perform the Distribution subject to the Conditions set out herein and the Distribution Conditions.

5 COMPANY'S RESPONSIBILITIES FOR GOODS

5.1 The Company shall perform the Services with professional due diligence.

5.2 Unless specifically agreed in writing to the contrary, the Company's responsibilities and obligations for the Goods shall commence as follows:

- (a) where the Company has agreed to unload the vehicle which delivers the Goods to the Company, at the point at which unloading by the Company

3.3 Niewykonanie lub opóźnienie w wykonaniu przez którąkolwiek ze stron jakiegokolwiek prawa, uprawnienia lub środka prawnego na podstawie niniejszych Warunków nie będzie w żadnym wypadku naruszać takiego prawa, uprawnienia lub środka prawnego ani powodować zrzeczenia się go. Pojedyncze lub częściowe skorzystanie z jakiegokolwiek prawa, uprawnienia lub środka prawnego na podstawie niniejszych Warunków w żadnym wypadku nie wyklucza innego lub dalszego skorzystania z niego lub skorzystania z jakiegokolwiek innego prawa, uprawnienia lub środka prawnego.

3.4 Jakiegokolwiek zrzeczenie się odpowiedzialności z tytułu naruszenia lub niedotrzymania któregokolwiek z postanowień niniejszych Warunków nie będzie uważane za zrzeczenie się odpowiedzialności z tytułu jakiegokolwiek późniejszego naruszenia lub niedotrzymania któregokolwiek z postanowień i w żaden sposób nie wpłynie na inne postanowienia niniejszych Warunków.

4 USŁUGI DYSTRYBUCJI

Spółka będzie przez cały czas przestrzegać Obowiązujących Przepisów i realizować Dystrybucję zgodnie z Warunkami określonymi w niniejszym dokumencie oraz Warunkami Dystrybucji.

5 ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPÓŁKI ZA TOWARY

5.1 Spółka będzie świadczyć Usługi z należytą starannością.

5.2 O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, odpowiedzialność i obowiązki Spółki w odniesieniu do Towarów rozpoczynają się w następujący sposób:

- (a) w przypadku, gdy Spółka zgodziła się na rozładunek pojazdu, który dostarcza Towary do Spółki, w momencie, w którym rozpoczyna się



commences; or

- (b) where the Company has not agreed to unload the vehicle which delivers the Goods to the Company, at the point at which all the Goods are unloaded from the delivery vehicle into the Company's loading bay.

5.3 Unless specifically agreed in writing to the contrary, the Company's responsibilities and obligations for the Goods shall cease as follows:

- (a) where the Company has agreed to load the Goods onto the delivery vehicle, at the point at which the loading of the Goods (or that part thereof forming the particular consignment) is complete; or
- (b) where the Company has not agreed to load the Goods onto the delivery vehicle and does not do so, at the point at which the Goods (or that part thereof forming the particular consignment) are tendered to the carrier for loading; or
- (c) when notice is given requiring the Goods to be removed from the Company's possession, custody or control under these Conditions or otherwise as required or permitted by law.

5.4 Where the Company agrees to or does undertake Distribution for the Customer, the Distribution Conditions shall apply to that Distribution.

5.5 Where the Company loads the Goods and is also responsible for Distribution, these conditions cease to apply at the point indicated in clause 5.3(a). Once loading is complete the Distribution Conditions apply

rozładunek przez Spółkę; lub

- (b) w przypadku, gdy Spółka nie zgodziła się na rozładunek pojazdu, który dostarcza Towary do Spółki, w momencie, w którym wszystkie Towary zostaną rozładowane z pojazdu dostawczego do miejsca załadunku Spółki.

5.3 O ile nie uzgodniono inaczej na piśmie, odpowiedzialność i obowiązki Spółki w odniesieniu do Towarów wygasają w następujący sposób:

- (a) w przypadku, gdy Spółka zgodziła się załadować Towary na pojazd dostawczy, w momencie, w którym załadunek Towarów (lub ich części tworzącej daną przesyłkę) jest zakończony; lub
- (b) w przypadku, gdy Spółka nie wyraziła zgody na załadunek Towarów na pojazd dostawczy i nie dokona tego, w momencie, w którym Towary (lub ich część stanowiąca daną przesyłkę) zostaną przekazane przewoźnikowi do załadunku; lub
- (c) po otrzymaniu zawiadomienia wymagającego usunięcia Towarów z posiadania, pieczy lub kontroli Spółki zgodnie z niniejszymi Warunkami lub w inny sposób wymagany lub dozwolony przez prawo.

5.4 W przypadku, gdy Spółka zgodzi się lub podejmie się Dystrybucji na rzecz Klienta, Warunki Dystrybucji będą miały zastosowanie do tej Dystrybucji.

5.5 W przypadku, gdy Spółka dokonuje załadunku Towarów i jest również odpowiedzialna za Dystrybucję, niniejsze warunki przestają obowiązywać w momencie wskazanym w punkcie 5.3(a). Po



and the Company's obligations in respect of the Goods are from that point determined under the Distribution Conditions. These Conditions will, however, apply to any unloading carried out by or on behalf of the Company at the delivery address or elsewhere as directed by the Customer or as permitted by these Conditions or the Distribution Conditions or as is otherwise appropriate.

5.6 The Company's obligations are owed to the Customer only.

5.7 Acceptance of possession of the Goods or signature of any consignment note relating to the Goods confirming receipt of the same by the Company is not confirmation by the Company that the Goods are in satisfactory condition or are undamaged or that they are as described in the consignment note or confirmation of the accuracy of the documents accompanying the Goods.

5.8 Absence of a delivery or consignment note shall not justify a refusal by the Customer to pay any of the Company's charges.

5.9 Time shall not be of the essence as regards the performance of Services.

6 CUSTOMER'S OBLIGATIONS

6.1 The Customer accepts these Conditions on its own behalf and as agent for and on behalf of the Owner and warrants to the Company that it has authority to bind such Owner to these conditions in all respects.

6.2 The Customer shall comply with the Regulations.

6.3 The Customer warrants and represents that

zakończeniu załadunku zastosowanie mają Warunki Dystrybucji, a zobowiązania Spółki w odniesieniu do Towarów są od tego momentu określone zgodnie z Warunkami Dystrybucji. Niniejsze Warunki będą jednak miały zastosowanie do wszelkich rozładunków przeprowadzanych przez Spółkę lub w jej imieniu pod adresem dostawy lub w innym miejscu wskazanym przez Klienta lub dozwolonym na mocy niniejszych Warunków lub Warunków Dystrybucji lub w inny właściwy sposób.

5.6 Zobowiązania Spółki są należne wyłącznie wobec Klienta.

5.7 Przyjęcie w posiadanie Towarów lub podpisanie jakiegokolwiek listu przewozowego dotyczącego Towarów potwierdzającego ich odbiór przez Spółkę nie stanowi potwierdzenia przez Spółkę, że Towary są w zadowalającym stanie lub są nieuszkodzone lub że są one zgodne z opisem w liście przewozowym lub potwierdzeniem dokładności dokumentów towarzyszących Towarom.

5.8 Brak dostawy lub listu przewozowego nie uzasadnia odmowy zapłaty przez Klienta jakichkolwiek opłat Spółki.

5.9 Czas nie ma zasadniczego znaczenia w odniesieniu do świadczenia Usług.

6 OBOWIĄZKI KLIENTA

6.1 Klient akceptuje niniejsze Warunki we własnym imieniu oraz jako pośrednik w imieniu i na rzecz Właściciela i gwarantuje Spółce, że jest upoważniony do związania takiego Właściciela niniejszymi warunkami we wszystkich aspektach.

6.2 Klient będzie przestrzegać Regulaminu.

6.3 Klient gwarantuje i oświadcza, że Towary



the Goods are as described to the Company in the consignment note or equivalent document particularly as regards to their nature, weight, quantity, condition and dimensions.

6.4 Without prejudice to conditions 6.10 and 6.11 below, the Customer warrants that the Goods (including any pallets) are:

- (a) properly packed for the performance of the Services;
- (b) in the form, and have at all material times been maintained at, the temperature as may be required by the minimum standards stipulated under the applicable statutory regime for goods of that type then in force;
- (c) not such as to require any special treatment Outside the Scope of the Services or as provided for in the Regulations or otherwise, for instance by virtue of the size, weight, nature or condition of the Goods;
- (d) in a condition where any operation or process to be carried out by the Company can be carried out without further work (other than unpacking) by the Company;
- (e) in (and will remain in) a condition in which they can
- (f) be safely handled and stored without causing damage or injury to persons, premises, equipment or other goods; and

6.5 If the Company determines that the Goods are not in a condition as required by Condition 6.4, are not as warranted in Condition 6.3 or are likely not to be in such condition and such failure may or is likely to

są zgodne z opisem przedstawionym Spółce w liście przewozowym lub równoważnym dokumencie, w szczególności w odniesieniu do ich charakteru, wagi, ilości, stanu i wymiarów.

6.4 Bez uszczerbku dla warunków 6.10 i 6.11 poniżej, Klient gwarantuje, że Towary (w tym wszelkie palety) są:

- (a) odpowiednio zapakowane w celu wykonania Usług;
- (b) w formie, oraz były utrzymywane w temperaturze wymaganej przez minimalne standardy określone w obowiązujących przepisach ustawowych dla towarów tego typu przez cały istotny czas;
- (c) nie wymagały specjalnego traktowania wykraczającego poza zakres Usług lub przewidzianego w Regulaminie lub w inny sposób, na przykład ze względu na rozmiar, wagę, charakter lub stan Towarów;
- (d) w stanie, w którym każda operacja lub proces, który ma zostać przeprowadzony przez Spółkę, może zostać przeprowadzony bez dalszej pracy (innej niż rozpakowanie) przez Spółkę;
- (e) w stanie (i pozostaną w takim stanie), w którym mogą być
- (f) być bezpiecznie obsługiwane i przechowywane bez powodowania szkód lub obrażeń osób, pomieszczeń, sprzętu lub innych towarów; oraz

6.5 Jeżeli Spółka stwierdzi, że Towary nie są w stanie wymaganym zgodnie z punktem 6.4 niniejszych Warunków, nie są w stanie zagwarantowanym w punkcie 6.3 niniejszych Warunków lub istnieje



cause damage to other goods or property, then;

- (a) the Company shall be entitled either not to collect the Goods or to reject the Goods;
- (b) the Company shall be entitled to serve notice on the Customer and upon receipt of such notice the Customer shall remove the Goods forthwith; or
- (c) if the Company is unable to give such a notice for any reason or if in the Company's reasonable opinion the Goods require immediate removal to avoid or mitigate damage or if the Customer fails to remove the Goods as required under Condition 6.5(b), then the Company may at the Customer's expense and risk arrange for alternative storage, disposal or destruction of the Goods.

6.6 The Customer warrants and represents that all information provided by the Customer to the Company whether in relation to the Goods or otherwise will be materially accurate and complete.

6.7 The Company shall be entitled to reject Goods that are not in the condition set out in Condition 6.4, are not as warranted in Condition 6.3, or where the Customer is in breach of Condition 6.6.

6.8 The Customer warrants and represents that all information and/or paperwork relating to

prawdopodobieństwo, że nie będą w takim stanie, a taka awaria może spowodować lub jest prawdopodobne, że spowoduje uszkodzenie innych towarów lub mienia, wówczas;

- (a) Spółka będzie uprawniona do nieodebrania Towarów lub odrzucenia Towarów;
- (b) Spółka będzie uprawniona do powiadomienia Klienta, a po otrzymaniu takiego powiadomienia Klient niezwłocznie usunie Towary; lub
- (c) jeśli Spółka nie jest w stanie przekazać takiego zawiadomienia z jakiegokolwiek powodu lub jeśli w uzasadnionej opinii Spółki Towary wymagają natychmiastowego usunięcia w celu uniknięcia lub złagodzenia szkód lub jeśli Klient nie usunie Towarów zgodnie z wymogami punktu 6.5(b) niniejszych Warunków, wówczas Spółka może na koszt i ryzyko Klienta zorganizować alternatywne przechowywanie, usunięcie lub zniszczenie Towarów.

6.6 Klient gwarantuje i oświadcza, że wszystkie informacje dostarczone Spółce przez Klienta, czy to w odniesieniu do Towarów, czy też w inny sposób, będą materialnie dokładne i kompletne.

6.7 Spółka będzie uprawniona do odrzucenia Towarów, które nie są w stanie określonym zgodnie z punktem 6.4 niniejszych Warunków, nie są zgodne z gwarancją udzieloną w punkcie 6.3 niniejszych Warunków lub w przypadku, gdy Klient narusza punkt 6.6 niniejszych Warunków.

6.8 Klient gwarantuje i oświadcza, że wszystkie informacje lub dokumenty dotyczące



the Goods, provided to the requisite third parties, is correct, complete and accurate, and accepts responsibility for that information and/or documentation.

6.9 The Company's duties and obligations, including but not limited to in relation to any advice given, are to the Customer only. No third party shall be entitled to rely on any advice given by the Company to the Customer.

6.10 The Customer shall indemnify the Company against any claims, losses, damages, costs, fines, liabilities, penalties, taxes and duties (and all costs and expenses reasonably incurred relating thereto) incurred by or made against the Company resulting wholly or in part from a claim against the Company by a third party who has relied on advice provided to the Customer by the Company.

6.11 The Customer shall indemnify the Company for any loss, damages, costs, fines, liabilities, penalties, taxes and duties incurred by the Company as a consequence of incomplete, inaccurate or incorrect paperwork, information, documentation or electronic entry provided by the Customer to a third-party.

6.12 The Company may, but shall not be obliged to, break bulk and open packages and examine the Goods when Goods are presented and at any time thereafter for the purposes of determining whether or not the Goods are in the condition required under Condition 6.4.

6.13 In case the Customer is a natural person, the Customer warrants and represents that any agreement concerning the Services concluded between the Company and the Customer has

Towarów, dostarczone wymagany osobom trzecim, są prawidłowe, kompletne i dokładne oraz przyjmuje odpowiedzialność za te informacje lub dokumentację.

6.9 Obowiązki i zobowiązania Spółki, w tym między innymi w odniesieniu do wszelkich udzielonych porad, dotyczą wyłącznie Klienta. Żadna osoba trzecia nie będzie uprawniona do polegania na jakichkolwiek poradach udzielonych Klientowi przez Spółkę.

6.10 Klient zabezpieczy Spółkę przed wszelkimi roszczeniami, stratami, szkodami, kosztami, karami pieniężnymi, zobowiązaniami, karami, podatkami i cłami (oraz wszelkimi kosztami i wydatkami rozsądnie poniesionymi w związku z nimi) poniesionymi przez Spółkę lub wniesionymi przeciwko Spółce, wynikającymi w całości lub w części z roszczenia osoby trzeciej przeciwko Spółce, która polegała na poradach udzielonych Klientowi przez Spółkę.

6.11 Klient zwolni Spółkę z odpowiedzialności za wszelkie straty, szkody, koszty, grzywny, zobowiązania, kary, podatki i cła poniesione przez Spółkę w wyniku niekompletnych, niedokładnych lub nieprawidłowych dokumentów, informacji, dokumentacji lub wpisów elektronicznych dostarczonych przez Klienta stronie trzeciej.

6.12 Spółka może, ale nie jest do tego zobowiązana, otworzyć opakowania zbiorcze i zbadać Towary w momencie ich przedstawienia oraz w dowolnym późniejszym czasie w celu ustalenia, czy Towary są w stanie wymagany zgodnie z punktem 6.4 niniejszych Warunków.

6.13 W przypadku, gdy Klient jest osobą fizyczną, Klient gwarantuje i oświadcza, że wszelkie umowy dotyczące Usług zawarte pomiędzy Spółką a Klientem mają dla



professional character for the Customer.

Klienta charakter zawodowy.

7 SPECIAL TREATMENT

7.1 If Goods require special treatment (due to their size, weight, nature or condition or any other factor) or where the Goods require treatment that is otherwise Outside the Scope of the Services of the Company then the Customer shall contact the Company and obtain the Company's agreement in writing prior to presentation of the Goods. If this is not done and the Company does not agree in advance to provide such special treatment then the Company shall be entitled to refuse to take delivery of the Goods, or if it discovers the position after having taken delivery, to require the Customer to immediately collect the Goods and in any event the Company shall not be liable for any loss of or damage to the Goods or any associated losses including but not limited to indirect loss, financial loss, consequential loss, loss of profits, loss of goodwill or loss of anticipated savings caused by failure to provide such special treatment.

7.2 If, as a consequence of the United Kingdom's exit from the European Union, or through any other political event, the Goods, in particular the packaging and/or pallets, require specific treatment that is otherwise Outside the Scope of the Services of the Company as a result of the UK trading with the EU as a 'third country,' the Customer shall contact the Company and obtain the Company's agreement in writing prior to presentation of the Goods. If this is not done, then the Company shall be entitled to refuse to take delivery of the Goods, or if it discovers the position after having taken delivery, to require the Customer to immediately collect the Goods and, in any event, the Company shall not be liable for any loss, consequential loss, loss of profit or damage suffered by the

7 SPECJALNE TRAKTOWANIE

7.1 Jeżeli Towary wymagają specjalnego traktowania (ze względu na ich rozmiar, wagę, charakter lub stan lub jakiegokolwiek inny czynnik) lub gdy Towary wymagają traktowania, które w inny sposób wykracza poza zakres usług Spółki, wówczas Klient skontaktuje się ze Spółką i uzyska zgodę Spółki na piśmie przed przedstawieniem Towarów. Jeśli tak się nie stanie, a Spółka nie wyrazi z góry zgody na takie specjalne traktowanie, wówczas Spółka będzie uprawniona do odmowy przyjęcia dostawy Towarów lub, jeśli odkryje taką sytuację po przyjęciu dostawy, do zażądania od Klienta natychmiastowego odbioru Towarów, a w każdym przypadku Spółka nie będzie odpowiedzialna za jakąkolwiek utratę lub uszkodzenie Towarów lub jakiegokolwiek związane z tym straty, w tym między innymi straty pośrednie, straty finansowe, utratę zysków, utratę wartości firmy lub utratę przewidywanych oszczędności spowodowanych niezapewnieniem takiego specjalnego traktowania.

7.2 Jeżeli w wyniku wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej lub w wyniku jakiegokolwiek innego wydarzenia politycznego, Towary, w szczególności opakowania lub palety, wymagają szczególnego traktowania, które w przeciwnym razie wykracza poza zakres usług Spółki w wyniku handlu Wielkiej Brytanii z UE jako "krajem trzecim", Klient skontaktuje się ze Spółką i uzyska pisemną zgodę Spółki przed przedstawieniem Towarów. Jeśli tak się nie stanie, Spółka będzie uprawniona do odmowy przyjęcia dostawy Towarów lub, jeśli odkryje taką sytuację po przyjęciu dostawy, do zażądania od Klienta natychmiastowego odbioru Towarów, a w każdym przypadku Spółka nie będzie odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty, straty pośrednie, utratę



Customer as a consequence of the Goods being carried on or in inadequately treated pallets or packaging, or as a consequence of there not being a sufficient number of EU-compliant pallets or packaging units available to the Company.

7.3 The Customer shall indemnify the Company against any losses, damages, claims, fines, penalties, duties, taxes, costs or expenses incurred by or made against the Company as a result (wholly or in part) of the Goods requiring special treatment as envisaged by this clause.

7.4 In the event that the Company elects to provide Services in relation to the Goods notwithstanding the need for special treatment the Company shall be entitled to charge a reasonable sum for the provision of such special treatment over and above its other charges.

8 CUSTOMER INDEMNITY

8.1 In the event that a third party brings a claim against the Company in relation to the Goods and/or the Services and in respect of which these Conditions are held not to apply, the Customer shall indemnify and hold harmless the Company and its employees, agents and subcontractors against all claims, losses, damages, costs, fines, liabilities, penalties, taxes and duties (and all costs and expenses reasonably incurred relating thereto) incurred by or made against the Company which exceed the liability and/or the limits of liability that the Company would have incurred or which would have applied had these Conditions applied in respect of the Company's liability to the third party.

zysku lub szkody poniesione przez Klienta w wyniku przewożenia Towarów na nieodpowiednio przygotowanych paletach lub opakowaniach lub w wyniku braku wystarczającej liczby palet lub opakowań zgodnych z wymogami UE dostępnych dla Spółki.

7.3 Klient zabezpieczy Spółkę przed wszelkimi stratami, szkodami, roszczeniami, karami pieniężnymi, sankcjami, cłami, podatkami, kosztami lub wydatkami poniesionymi przez Spółkę lub wniesionymi przeciwko Spółce w wyniku (w całości lub w części) Towarów wymagających specjalnego traktowania przewidzianego w niniejszym punkcie.

7.4 W przypadku, gdy Spółka zdecyduje się świadczyć Usługi w odniesieniu do Towarów niezależnie od potrzeby specjalnego traktowania, Spółka będzie uprawniona do naliczenia rozsądnej kwoty za zapewnienie takiego specjalnego traktowania ponad inne opłaty.

8 ODSZKODOWANIE DLA KLIENTA

8.1 W przypadku, gdy osoba trzecia wniesie roszczenie przeciwko Spółce w związku z Towarami lub Usługami, w odniesieniu do których niniejsze Warunki nie mają zastosowania, Klient zabezpieczy Spółkę i jej pracowników, pośredników i podwykonawców przed wszelkimi roszczeniami, stratami, szkodami, kosztami, karami pieniężnymi, zobowiązaniami, sankcjami, podatkami i cłami (oraz wszelkich kosztów i wydatków poniesionych w związku z nimi) poniesionymi przez Spółkę lub wniesionymi przeciwko Spółce, które przekraczają odpowiedzialność lub limity odpowiedzialności, które Spółka poniosłaby lub które miałyby zastosowanie, gdyby niniejsze Warunki miały zastosowanie w odniesieniu do odpowiedzialności Spółki wobec osoby trzeciej.



8.2 The Customer shall indemnify and hold harmless the Company, its employees, agents and sub-contractors against all claims, losses, damages, costs, fines, liabilities, penalties, taxes and duties (and all costs and expenses reasonably incurred relating thereto) incurred by or made against the Company:

- (a) relating wholly or in part to the nature or condition of the Goods save to the extent that the Company, its employees, agents or sub-contractors may be liable under these Conditions;
- (b) caused wholly or in part by any breach by the Customer of its obligations under the Contract or by the Company complying with the Customer's instructions; or
- (c) in relation to any taxation or duty payable or paid by or demanded from the Company in relation to the Goods.

9 STORAGE

9.1 In the absence of agreement by the Company for any special treatment of the Goods pursuant to Condition 7, the Company:

- (a) may treat the Goods in such a way as in its opinion is best able to preserve them and the Company shall exercise professional due diligence in exercising its opinion; and
- (b) shall be entitled to store in bulk all Goods of apparently similar nature

8.2 Klient zabezpieczy Spółkę, jej pracowników, agentów i podwykonawców przed wszelkimi roszczeniami, stratami, szkodami, kosztami, grzywnami, zobowiązaniami, karami, podatkami i cłami (oraz wszelkimi kosztami i wydatkami zasadnie poniesionymi w związku z nimi) poniesionymi przez Spółkę lub wniesionymi przeciwko Spółce:

- (a) związane w całości lub w części z charakterem lub stanem Towarów, z wyjątkiem zakresu, w jakim Spółka, jej pracownicy, agenci lub podwykonawcy mogą ponosić odpowiedzialność na mocy niniejszych Warunków;
- (b) spowodowane w całości lub w części przez jakiegokolwiek naruszenie przez Klienta jego zobowiązań wynikających z Umowy lub przez Spółkę stosującą się do instrukcji Klienta; lub
- (c) w związku z jakimikolwiek podatkami lub cłami należnymi lub zapłaconymi przez Spółkę lub wymaganymi od Spółki w związku z Towarami.

9 PRZECHOWYWANIE

9.1 W przypadku braku zgody Spółki na specjalne traktowanie Towarów zgodnie z punktem 7 niniejszych Warunków, Spółka:

- (a) może traktować Towary w sposób, który w jej opinii jest w stanie najlepiej je zachować, a Spółka dołoży należytej staranności przy wykonywaniu swojej opinii; oraz
- (b) będzie uprawniona do przechowywania luzem wszystkich



received from the same Customer and shall not be required to identify individual consignments of Goods so stored. If the Customer requires the Company not to store the Goods in bulk then the Company shall (if prepared to comply) be entitled to a reasonable upward adjustment of its charge for complying with such requirements.

10 CHARGES

10.1 The Company shall be entitled to payment of the Charges in accordance with rates agreed with the Customer, or in default thereof at its usual rates. The Charges are subject to VAT which shall be paid in addition to the Charges.

10.2 The Company may vary the Charges at any time by giving at least thirty (30) days prior written notice to the Customer.

10.3 The Charges shall be payable upon demand, by presentation of an invoice, unless otherwise agreed in writing. Where the Company agrees to provide a credit facility such facility shall always be provided on terms that the Company is entitled to withdraw the same with immediate effect in the event of the Customer's breach of the credit terms in respect of any one or more invoices or if the Customer is required or requested in accordance with these Conditions to remove the Goods or the Customer enters into any insolvency process or otherwise seeks to make arrangements with its creditors.

10.4 Where the Company has agreed to fix the

Towarów o podobnym charakterze otrzymanych od tego samego Klienta i nie będzie zobowiązana do identyfikowania poszczególnych partii Towarów w ten sposób przechowywanych. Jeśli Klient zażąda, aby Spółka nie przechowywała Towarów luzem, wówczas Spółka (jeśli jest gotowa się do tego zastosować) będzie uprawniona do uzasadnionej korekty w górę swojej opłaty za spełnienie takich wymagań.

10 OPŁATY

10.1 Spółka jest uprawniona do uiszczania Opłat zgodnie ze stawkami uzgodnionymi z Klientem, a w przypadku ich braku, według zwyczajowych stawek. Opłaty podlegają podatkowi VAT, który należy uiścić dodatkowo do Opłat.

10.2 Spółka może zmienić wysokość Opłat w dowolnym momencie, powiadamiając o tym Klienta na piśmie z co najmniej trzydziestodniowym (30) wyprzedzeniem.

10.3 Opłaty będą płatne na żądanie, poprzez przedstawienie faktury, chyba że uzgodniono inaczej na piśmie. W przypadku, gdy Spółka zgadza się na udzielenie kredytu kupieckiego, taki kredyt będzie zawsze udzielany pod warunkiem, że Spółka będzie uprawniona do wypowiedzenia go ze skutkiem natychmiastowym w przypadku naruszenia przez Klienta warunków kredytu w odniesieniu do jednej lub więcej faktur lub jeśli Klient jest zobowiązany lub poproszony zgodnie z niniejszymi Warunkami o usunięcie Towarów lub Klient złożył wniosek o ogłoszenie upadłości lub w inny sposób stara się zawrzeć porozumienie ze swoimi wierzycielami.

10.4 W przypadku, gdy Spółka zgodziła się



Charges for a stated period the Company shall nevertheless be entitled to vary the Charges by giving the Customer at least thirty (30) days prior written notice in the event that during the period in which the Charges are fixed there is an increase in the unit cost to the Company of its energy supply (including but not limited to gas, electricity, diesel or other fuel) or cost of labour or insurance which exceeds 3%. In such event the Company shall be entitled to pass on to the Customer the actual increase in the unit cost inclusive of the 3% and any amount over that threshold. If reasonably requested by the Customer and if it is practical for the Company to do so, the Company shall provide evidence of the unit cost at the date that the charges were fixed and evidence of the increase since that date.

10.5 Interest shall be payable in accordance with Polish Act dated 8 March 2013 on combating late payment in commercial transactions, as amended (Ustawa o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych) (unified text dated 5 September 2023, Journal of Laws of 2023, item 1790).

10.6 The Customer shall pay to the Company all the Charges immediately when due (whether pursuant to any agreed credit period or as provided for in these Conditions or otherwise) without reduction, deferment on account of any claim, counterclaim or set-off.

10.7 The Customer will be charged a reasonable proportion, calculated by the Company, of any expenses necessarily incurred by the Company in complying with any statutory duties imposed from time to time in relation to the Goods provided that if the Goods are the direct cause of introduction of pests into the store the Customer shall indemnify the Company against (or reimburse as may

ustalić Opłaty na określony czas, Spółka będzie jednak uprawniona do zmiany Opłat poprzez pisemne powiadomienie Klienta z co najmniej trzydziestodniowym (30) wyprzedzeniem w przypadku, gdy w okresie, w którym Opłaty są ustalone, nastąpi wzrost jednostkowego kosztu dostawy energii dla Spółki (w tym między innymi gazu, energii elektrycznej, oleju napędowego lub innego paliwa) lub kosztów pracy lub ubezpieczenia, który przekroczy 3%. W takim przypadku Spółka będzie uprawniona do przeniesienia na Klienta rzeczywistego wzrostu kosztu jednostkowego, w tym 3% i każdej kwoty przekraczającej ten próg. Na uzasadnione żądanie Klienta i jeśli jest to wykonalne dla Spółki, Spółka dostarczy dowód kosztu jednostkowego w dniu, w którym opłaty zostały ustalone oraz dowód wzrostu od tej daty.

10.5 Odsetki są płatne zgodnie z ustawą z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tekst jednolity z dnia 5 września 2023 r., Dz. U. z 2023 r., poz. 1790).

10.6 Klient zapłaci Spółce wszystkie Opłaty niezwłocznie po ich wymagalności (zgodnie z uzgodnionym okresem kredytowania lub zgodnie z niniejszymi Warunkami lub w inny sposób) bez zmniejszania, odroczenia z powodu jakichkolwiek roszczeń, roszczeń wzajemnych lub potrąceń.

10.7 Klient zostanie obciążony rozsądną częścią, obliczoną przez Spółkę, wszelkich niezbędnych wydatków poniesionych przez Spółkę w związku z przestrzeganiem ustawowych obowiązków nakładanych od czasu do czasu w odniesieniu do Towarów, pod warunkiem, że jeśli Towary są bezpośrednią przyczyną wprowadzenia szkodników do sklepu, Klient zabezpieczy



be the case) the whole of the expenses of complying with the said statutory duties.

10.8 All the Company's charges, whether invoiced or not, shall become immediately due for payment prior to any Goods ceasing to be in the Company's care, control or possession irrespective of any previously agreed credit period.

10.9 Time shall be of the essence as regards payment of any sums due to or claimed by the Company.

11 LIMITATION OF LIABILITY: THE CUSTOMER'S ATTENTION IS DRAWN PARTICULARLY TO THIS CLAUSE

11.1 The Company shall not be liable for any loss or damage that occurs because of:

- (a) acts or omissions by the Customer which directly or indirectly result in loss or damage;
- (b) strike, lock out, industrial dispute or other labour disturbance;
- (c) factors beyond its reasonable control including but not limited to an act of God, earthquake, fire, storm, flood, ice or other inclement weather, war, explosion, actual or threatened acts of terrorism, strike, acts of any government or other lawful authority, riot, civil commotion, epidemic, pandemic or trade embargo or any failure of electricity or other fuel or equipment;

Spółkę przed (lub zwróci, w zależności od przypadku) całością wydatków związanych z przestrzeganiem wspomnianych obowiązków ustawowych.

10.8 Wszystkie opłaty Spółki, niezależnie od tego, czy zostały zafakturowane, czy nie, stają się natychmiast wymagalne do zapłaty, zanim jakiegokolwiek Towary przestaną znajdować się pod opieką, kontrolą lub w posiadaniu Spółki, niezależnie od wcześniej uzgodnionego okresu kredytowania.

10.9 Czas ma zasadnicze znaczenie w odniesieniu do płatności wszelkich kwot należnych lub dochodzonych przez Spółkę.

11 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI: UWAGĘ KLIENTA ZWRACA SIĘ W SZCZEGÓLNOŚCI NA NINIEJSZY PUNKT

11.1 Spółka nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe w wyniku

- (a) działań lub zaniechań Klienta, które bezpośrednio lub pośrednio skutkują stratą lub szkodą;
- (b) strajku, lokautu, sporu zbiorowego lub innych zakłóceń w pracy;
- (c) czynników pozostających poza uzasadnioną kontrolą, w tym między innymi działania siły wyższej, trzęsienia ziemi, pożaru, burzy, powodzi, oblodzenia lub innych niekorzystnych warunków pogodowych, wojny, eksplozji, faktycznych lub grożących aktów terroryzmu, strajku, działań jakiegokolwiek rządu lub innego legalnego organu, zamieszek, rozruchów społecznych, epidemii, pandemii lub embarga handlowego lub jakiegokolwiek awarii energii

- (d) any reasonably unanticipated traffic congestion caused either by disruptive traffic incident or otherwise;
- (e) any cause or event over which the Company has no control and which the Company is unable to prevent with the exercise of reasonable care and effort;
- (f) the Company complying with the Customer's or Owner's instructions;
- (g) any breach by the Customer of its obligations under the Contract;
- (h) natural quality of the Goods or changes in quality in the course of time;
- (i) mould and intrinsic deterioration;
- (j) fermentation, rust, mildew, freezing, melting, coagulation;
- (k) gasification, drying in, loss of weight, leakage and decay;
- (l) damage by rats, mice, insects, worms and other vermin;
- (m) damage caused by other goods;
- (n) hidden defects of coldstorage/freezing warehouse premises and/or coldstorage/freezing installations; and / or
- (o) the actions of any person for whom the Company is not responsible.

elektrycznej lub innego paliwa lub sprzętu;

- (d) wszelkich racjonalnie nieprzewidzianych utrudnień w ruchu drogowym spowodowanych uciążliwymi zdarzeniami drogowymi lub w inny sposób;
- (e) wszelkich przyczyn lub zdarzeń, nad którymi Spółka nie ma kontroli i którym Spółka nie jest w stanie zapobiec przy dołożeniu należytej staranności i wysiłku;
- (f) przestrzegania przez Spółkę instrukcji Klienta lub Właściciela;
- (g) naruszenia przez Klienta jego zobowiązań wynikających z Umowy;
- (h) naturalnej jakości Towarów lub zmiany jakości w miarę upływu czasu;
- (i) pleśni i wewnętrznego pogorszenia jakości;
- (j) fermentacji, rdzy, pleśni, zamarzania, topnienia, koagulacji;
- (k) zgazowania, wyschnięcia, utrata wagi, wycieku i gnicia;
- (l) uszkodzenia przez szczury, myszy, owady, robaki i inne szkodniki;
- (m) uszkodzeń spowodowanych przez inne towary;
- (n) ukrytych wad pomieszczeń chłodniczych/magazynowych lub instalacji chłodniczych/mroźniczych; lub
- (o) działania jakiegokolwiek osoby, za którą Spółka nie ponosi



odpowiedzialności.

11.2 The Company shall not be liable for any fine, penalty, tax or charge issued on the Customer as a consequence of the performance of the Services.

11.3 The Company shall not be liable for any damage or loss caused or arising from reasonably unanticipated delay, where the delay causes Perishable Goods to become commercial unsaleable and/or to be destroyed or rejected for the reason that they are in an unacceptable condition or otherwise.

11.4 The Company shall not be liable for any loss or damage that occurs other than because of the Company's gross negligence wifol misconduct or fraudulent act or omission.

11.5 In no event shall the Company be liable or responsible for indirect, incidental, special or consequential loss or damage, loss of profit, loss of revenue, loss of goodwill or loss of savings of the Customer or Owner or any other party, howsoever caused, whether or not the Company was aware or should have been aware that such loss or damage may rise.

11.6 The Company shall have no liability for any claim unless:

- (a) the Company receives written notice of it within 10 days of the date upon which the Customer became aware of the event giving rise to such claim or would have become aware of the event had the Customer acted with reasonable diligence ("the Date"); and

11.2 Spółka nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek kary pieniężne, sankcje, podatki lub opłaty nałożone na Klienta w wyniku świadczenia Usług.

11.3 Spółka nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek szkody lub straty spowodowane lub wynikające z racjonalnie nieprzewidzianego opóźnienia, w przypadku gdy opóźnienie spowoduje, że Towary Łatwo Psujące się nie będą nadawały się do sprzedaży lub zostaną zniszczone lub odrzucone z powodu ich niedopuszczalnego stanu lub z innych przyczyn.

11.4 Spółka nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek straty lub szkody powstałe w inny sposób niż w wyniku zaniedbania lub niewłaściwego działania lub zaniechania Spółki.

11.5 W żadnym wypadku Spółka nie ponosi odpowiedzialności za pośrednie, przypadkowe, lub szczególne straty lub szkody, utratę zysku, utratę przychodów, utratę wartości firmy lub utratę oszczędności Klienta, Właściciela lub jakiegolwiek innej strony, niezależnie od tego, czy Spółka była świadoma lub powinna była być świadoma, że taka strata lub szkoda może powstać.

11.6 Spółka nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakiegolwiek roszczenia, chyba że:

- (a) Spółka otrzyma pisemne zawiadomienie o takim roszczeniu w ciągu 10 dni od dnia, w którym Klient dowiedział się o zdarzeniu stanowiącym podstawę takiego roszczenia lub dowiedziałby się o takim zdarzeniu, gdyby Klient działał z należytą starannością („Data”); oraz



- (b) a detailed claim giving sufficient details of the claim and alleged loss to allow the Company to investigate the claim including but not limited to the weight, value and date of delivery into store is submitted to the Company in writing within 21 days of the Date.

11.7 The limitations and exclusions set out in these Conditions shall not apply to death or personal injury caused by the Company or to damages resulting from fraud by the Company.

11.8 Except as expressly provided in these Conditions all warranties, conditions and other terms implied by law are excluded.

11.9 In any event and subject to the rest of this Condition 11 and save where a higher limit is agreed pursuant to Condition 11.12, the Company's liability to the Customer, Owner or any other party with an interest in the Goods arising out of or in connection with the Services and/or the Goods whether based in contract, tort (including but not limited to negligence), bailment, restitution, equity, arising from statute or otherwise and including but not limited to in respect of loss (including theft), destruction, damage, unavailability, contamination, deterioration, delay, non-delivery, mis-delivery, unauthorised delivery, non-compliance with instructions or obligations, incorrect advice or information, loss or corruption of data, interference with or disruption of computer systems or any event giving rise to any liability of the Customer or Owner to any other person or authority shall never exceed the lower of:

- (b) szczegółowe roszczenie zawierające wystarczające szczegóły roszczenia i domniemanej straty, aby umożliwić Spółce zbadanie roszczenia, w tym między innymi wagę, wartość i datę dostawy do magazynu, zostanie przekazane Spółce na piśmie w ciągu 21 dni od Daty.

11.7 Ograniczenia i wyłączenia określone w niniejszych Warunkach nie mają zastosowania do śmierci lub obrażeń ciała spowodowanych przez Spółkę lub szkód wynikających z oszustwa Spółki.

11.8 Z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych w niniejszych Warunkach, wszelkie gwarancje, warunki i inne postanowienia dorozumiane przez prawo są wyłączone.

11.9 W każdym przypadku i z zastrzeżeniem pozostałych postanowień niniejszego punktu 11 niniejszych Warunków oraz z wyjątkiem sytuacji, w których uzgodniono wyższy limit zgodnie z punktem 11.12 niniejszych Warunków, odpowiedzialność Spółki wobec Klienta, Właściciela lub jakiegokolwiek innej strony mającej interes w Towarach wynikająca z lub w związku z Usługami lub Towarami, niezależnie od tego, czy opiera się na umowie, czynie niedozwolonym (w tym między innymi na zaniedbaniu), poręczeniu, restytucji, słuszności, wynika z ustawy lub w inny sposób, w tym między innymi w odniesieniu do utraty (w tym kradzieży), zniszczenia, uszkodzenia, niedostępności, zanieczyszczenia, pogorszenia jakości, opóźnienia, niedostarczenia, nieprawidłowej dostawy, nieterminowej dostawy, niezgodności z instrukcjami lub zobowiązaniami, nieprawidłowych porad lub informacji, utraty lub uszkodzenia danych, zakłócenia lub przerwy w działaniu systemów komputerowych lub jakiegokolwiek zdarzenia powodującego



odpowiedzialność Klienta lub Właściciela wobec jakiegokolwiek innej osoby lub organu, nigdy nie przekroczy niższej z następujących kwot:

- (a) the Value of the Goods or the part thereof that is lost or damaged; or
- (b) €1,- (one Euro) per kilogram of gross weight of that part of the Goods to which the claim relates.

11.10 The Company does not insure the Goods and the Customer shall be responsible for insuring:

- (a) the Goods against all risks to their full insurable value; and
- (b) any liabilities to the Company arising out of these Conditions or otherwise.

11.11 Where the Customer requires a higher limit of liability than that provided for in Condition 11.9 it must notify the Company in writing of the higher limit it requires and must pay the Company's costs and expenses of obtaining insurance against the Company's increased liabilities by virtue of that higher limit. The higher limit specified will take effect 21 days after receipt of the notice by the Company (and may cease to have effect if it has already taken effect in the circumstances set out in 11.11(a) below) unless:

- (a) the Company notifies the Customer that the Company is unable to obtain insurance cover for the higher limit specified by the Customer in relation to the Company's liabilities in connection with the Goods and/or Services on terms reasonably

- (a) Wartości Towaru lub jego części, która została utracona lub uszkodzona; lub

- (b) €1,- (jedno euro) za kilogram wagi brutto tej części Towarów, której dotyczy roszczenie.

11.10 Spółka nie ubezpiecza Towarów, a Klient jest odpowiedzialny za ubezpieczenie:

- (a) Towarów od wszelkiego ryzyka do ich pełnej wartości podlegającej ubezpieczeniu; oraz

- (b) wszelkich zobowiązań wobec Spółki wynikających z niniejszych Warunków lub w inny sposób.

11.11 W przypadku, gdy Klient wymaga wyższego limitu odpowiedzialności niż przewidziany w punkcie 11.9 niniejszych Warunków, musi powiadomić Spółkę na piśmie o wyższym limicie, którego wymaga i musi pokryć koszty i wydatki Spółki związane z uzyskaniem ubezpieczenia od zwiększonych zobowiązań Spółki z tytułu tego wyższego limitu. Określony wyższy limit zacznie obowiązywać 21 dni po otrzymaniu powiadomienia przez Spółkę (i może przestać obowiązywać, jeśli już zaczął obowiązywać w okolicznościach określonych w punkcie 10.11(a) poniżej), chyba że:

- (a) Spółka powiadomi Klienta, że nie jest w stanie uzyskać ochrony ubezpieczeniowej dla wyższego limitu określonego przez Klienta w odniesieniu do zobowiązań Spółki w związku z Towarami lub Usługami na warunkach rozsądnie



acceptable to the Company. In the event that the Company serves such notice the higher limit shall not come into effect if it has not already done so or, if it has come into effect, the higher limit shall cease immediately upon receipt of the notice by the Customer and shall revert to the limit set out in Condition 11.9;

- (b) the Customer has failed to pay the Company's costs and expenses of obtaining insurance for the higher limit of liability specified by the Customer within 7 days of receipt of the Company's invoice in respect of the same.

In either of the situations described in Condition 11.11(a) and/or 11.11(b) the limit of liability shall be as set out in Condition 11.9 and any increase or potential increase shall not be effective.

11.12 No legal proceedings may be brought against the Company whether by a claim, counterclaim, or otherwise after expiry of a period of limitation which shall be three years and shall run from the day on which the claim falls due until the end of the calendar year in which the period of three years expires.

11.13 Without prejudice to the Company's rights under Condition 10.6 to be paid free from deduction or set off, any limitation of the Company's liability shall be applied to any claim made against the Company by the Customer in determining the value of such claim before any set off or counterclaim is asserted against money due to the Company.

akceptowalnych dla Spółki. W przypadku, gdy Spółka doręczy takie zawiadomienie, wyższy limit nie wejdzie w życie lub, jeśli wszedł wcześniej w życie, wyższy limit przestanie obowiązywać natychmiast po ponownym otrzymaniu zawiadomienia przez Klienta i powróci do limitu określonego w punkcie 11.9;

- (b) Klient nie pokrył kosztów i wydatków Spółki związanych z uzyskaniem ubezpieczenia o wyższym limicie odpowiedzialności określonym przez Klienta w ciągu 7 dni od otrzymania faktury Spółki z tego tytułu.

W każdej z sytuacji opisanych w punkcie 11.11(a) lub 11.11(b) limit odpowiedzialności będzie zgodny z punktem 11.9, a jakiegokolwiek zwiększenie lub potencjalne zwiększenie nie będzie skuteczne.

11.12 Żadne postępowanie sądowe nie może zostać wszczęte przeciwko Spółce, czy to w drodze roszczenia, roszczenia wzajemnego lub w inny sposób po upływie okresu przedawnienia roszczeń, który wynosi trzy lata i biegnie od dnia, w którym roszczenie stało się wymagalne do końca roku kalendarzowego, w którym upływa okres trzyletni.

11.13 Bez uszczerbku dla praw Spółki wynikających z punktu 10.6 niniejszych Warunków do otrzymania zapłaty wolnej od potrąceń lub odliczeń, wszelkie ograniczenia odpowiedzialności Spółki będą miały zastosowanie do wszelkich roszczeń wniesionych przeciwko Spółce przez Klienta w celu określenia wartości takiego roszczenia przed dokonaniem potrącenia lub roszczenia wzajemnego w stosunku do pieniędzy należnych Spółce.



11.14 Limitation of liability set out in this Condition 11 applies to the extend admissible under Polish law.

11.14 Ograniczenie odpowiedzialności określone w niniejszym punkcie 11 ma zastosowanie w zakresie dopuszczalnym przez polskie prawo.

12 DATA PROTECTION

12.1 Both parties will comply with all applicable requirements of the Data Protection Legislation. This Condition is in addition to, and does not relieve, remove or replace, a party's obligations or rights under the Data Protection Legislation.

12.2 The parties acknowledge that for the purposes of the Data Protection Legislation, the Customer is the controller and the Company is the processor.

12.3 Without prejudice to the generality of Condition 12.1, the Customer will ensure that it has all necessary appropriate consents and notices in place to enable lawful transfer of any personal data to the Company for the duration and purposes of the Contract.

12.4 Without prejudice to the generality of Condition 12.1, the Company shall, in relation to any personal data processed in connection with the performance by the Company of its obligations under the Contract:

- (a) process that personal data only on the documented written instructions of the Customer unless the Company is required by European Union or Member State Law to otherwise process that personal data. Where the Company is relying on European Union or Member State law as the basis for processing personal data,

12 OCHRONA DANYCH

12.1 Obie strony będą przestrzegać wszystkich obowiązujących Przepisów O Ochronie Danych Osobowych. Niniejsze postanowienie stanowi uzupełnienie i nie zwalnia, nie usuwa ani nie zastępuje obowiązków lub praw stron wynikających z Przepisów O Ochronie Danych Osobowych.

12.2 Strony przyjmują do wiadomości, że dla celów Przepisów O Ochronie Danych Osobowych Klient jest administratorem danych, a Spółka jest podmiotem przetwarzającym dane.

12.3 Bez uszczerbku dla ogólnego charakteru postanowienia 12.1 niniejszych Warunków, Klient zapewni, że posiada wszystkie niezbędne odpowiednie zgody i powiadomienia, aby umożliwić zgodne z prawem przekazywanie wszelkich danych osobowych Spółce na czas trwania i do celów Umowy.

12.4 Bez uszczerbku dla ogólnego charakteru postanowienia 12.1 niniejszych Warunków, Spółka, w odniesieniu do wszelkich danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem przez Spółkę jej zobowiązań wynikających z Umowy:

- (a) przetwarza te dane osobowe wyłącznie na podstawie udokumentowanych pisemnych instrukcji Klienta, chyba że Spółka jest zobowiązana przez prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego do przetwarzania tych danych osobowych w inny sposób. W przypadku, gdy Spółka



the Company shall promptly notify the Customer of this before performing the processing required by the European Union or Member State law unless European Union or Member State law prohibits the Company from so notifying the Customer;

- (b) ensure that all personnel who have access to and/or process personal data are obliged to keep the personal data confidential; and
- (c) not transfer any personal data outside of the European Economic Area unless the prior written consent of the Customer has been obtained and the following conditions are fulfilled:
 - (i) the Customer or the Company has provided appropriate safeguards in relation to the transfer;
 - (ii) the data subject has enforceable rights and effective legal remedies;
 - (iii) the Company complies with its obligations under the Data Protection Legislation by providing an adequate level of protection to any personal data that is transferred; and
 - (iv) the Company complies with reasonable instructions notified to it in advance by the Customer with respect to

opiera się na prawie Unii Europejskiej lub prawie państwa członkowskiego jako podstawie przetwarzania danych osobowych, Spółka niezwłocznie powiadomi o tym Klienta przed rozpoczęciem przetwarzania wymaganego przez prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego zabrania Spółce takiego powiadomienia Klienta;

- (b) zapewnia, że wszyscy pracownicy, którzy mają dostęp do lub przetwarzają dane osobowe, są zobowiązani do zachowania poufności danych osobowych; oraz
- (c) nie przekazuje żadnych danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy, chyba że Klient wyraził na to uprzednią pisemną zgodę i spełnione są następujące warunki:
 - (i) Klient lub Spółka zapewнили odpowiednie zabezpieczenia w związku z przekazaniem danych;
 - (ii) osoba, której dane dotyczą, ma egzekwowalne prawa i skuteczne środki prawne;
 - (iii) Spółka wypełnia swoje zobowiązania wynikające z Przepisów O Ochronie Danych Osobowych, zapewniając odpowiedni poziom ochrony wszelkich przekazywanych danych osobowych; oraz
 - (iv) Spółka przestrzega uzasadnionych instrukcji przekazanych jej z wyprzedzeniem przez Klienta w odniesieniu do przetwarzania danych



the processing of the personal data;

- (d) assist the Customer, at the Customer's cost, in responding to any request from a data subject and in ensuring compliance with its obligations under the Data Protection Legislation with respect to security, breach notifications, impact assessments and consultations with supervisory authorities or regulators;
- (e) notify the Customer without undue delay on becoming aware of a personal data breach;
- (f) at the written direction of the Customer, delete or return personal data and copies thereof to the Customer on termination of the Services unless required by European Union or Member State law to store the personal data;
- (g) on request, make available to the Customer all information reasonably necessary to demonstrate compliance with the Company's obligations in this Condition 12.4 including by allowing for and contributing to reasonable audits to determine the Company's compliance with its obligations under Condition 12.4. Such audits shall be of frequency of no more than once per year, except where there is valid reason to suspect that a personal data breach (as defined in the GDPR) has occurred. The Company reserves the right to arrange an independent audit of its processing operations related to the Customer and make such report available to the Customer in satisfaction of its

osobowych;

- (d) pomaga Klientowi, na koszt Klienta, w odpowiadaniu na wszelkie żądania osoby, której dane dotyczą, oraz w zapewnianiu zgodności z obowiązkami wynikającymi z Przepisów O Ochronie Danych Osobowych w zakresie bezpieczeństwa, powiadomień o naruszeniach, ocen wpływu i konsultacji z organami nadzorczymi lub organami regulacyjnymi;
- (e) bez zbędnej zwłoki powiadamia Klienta o naruszeniu ochrony danych osobowych;
- (f) na pisemne polecenie Klienta usuwa lub zwraca Klientowi dane osobowe i ich kopie po zakończeniu świadczenia Usług, chyba że prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego wymaga przechowywania danych osobowych;
- (g) na żądanie udostępnia Klientowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania zgodności ze zobowiązaniami Spółki określonymi w niniejszym punkcie 12.4, w tym poprzez umożliwienie i udział w uzasadnionych audytach w celu ustalenia zgodności Spółki z jej zobowiązaniami wynikającymi z punktu 12.4. Takie audyty będą przeprowadzane nie częściej niż raz w roku, z wyjątkiem sytuacji, w których istnieje uzasadniony powód, aby podejrzewać, że doszło do naruszenia ochrony danych osobowych (zgodnie z definicją zawartą w RODO). Spółka zastrzega sobie prawo do zorganizowania niezależnego audytu operacji przetwarzania danych związanych z



obligations hereunder;

- (h) take all security measures reasonably required pursuant to the Data Protection Legislation (including Article 32 GDPR); and
- (i) reasonably assist the Company in ensuring compliance with its obligations relating to the security of processing, breach notification, engagement with supervisory authorities and data protection impact assessments, as required under the Data Protection Legislation.

12.5 The Customer provides a general authorisation to the Company to engage further processors to process personal data under or in connection with these Conditions and/or the Services. The Company will give the Customer notice of any intended addition or replacement to its further processors and an opportunity to object to such addition or replacement. The Company will ensure that obligations the same as, or equivalent to, those imposed on it under Condition 12.4 are imposed on each further processor. The Company shall be liable for the acts and omissions of any further processors as if they were its own acts or omissions.

12.6 The parties acknowledge and agree that the subject matter, purpose, nature and duration of the Company's processing of personal data under these Conditions and in relation to the Services and the types of personal data and the categories of data

Klientem i udostępnienia takiego raportu Klientowi w celu wypełnienia jego zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy;

- (h) podejmuje wszelkie środki bezpieczeństwa wymagane zgodnie z Przepisami O Ochronie Danych Osobowych (w tym art. 32 RODO); oraz
- (i) w rozsądnym zakresie pomaga Spółce w zapewnieniu zgodności z jej obowiązkami dotyczącymi bezpieczeństwa przetwarzania, powiadamiania o naruszeniach, współpracy z organami nadzorczymi i oceny wpływu na ochronę danych, zgodnie z wymogami Przepisów O Ochronie Danych Osobowych.

12.5 Klient udziela Spółce ogólnego upoważnienia do angażowania dalszych podmiotów przetwarzających do przetwarzania danych osobowych na mocy niniejszych Warunków lub Usług lub w związku z nimi. Spółka powiadomi Klienta o każdym zamierzonym dodaniu lub zastąpieniu dalszych podmiotów przetwarzających dane osobowe oraz o możliwości wyrażenia sprzeciwu wobec takiego dodania lub zastąpienia. Spółka dopilnuje, aby na każdy kolejny podmiot przetwarzający nałożone zostały takie same lub równoważne obowiązki, jak te nałożone na nią na mocy punktu 12.4 niniejszych Warunków. Spółka ponosi odpowiedzialność za działania i zaniechania dalszych podmiotów przetwarzających tak, jakby były to jej własne działania lub zaniechania.

12.6 Strony przyjmują do wiadomości i zgadzają się, że przedmiot, cel, charakter i czas trwania przetwarzania danych osobowych przez Spółkę na podstawie niniejszych Warunków i w związku z Usługami oraz rodzaje danych osobowych i kategorie



subjects involved in such processing, are as set forth in these Conditions and as required in relation to the Services.

osób, których dane dotyczą, zaangażowanych w takie przetwarzanie, są określone w niniejszych Warunkach i wymagane w związku z Usługami.

13 SUB-CONTRACTORS

13.1 The Company may engage sub-contractors for the purpose of fulfilling the Contract in whole or in part and may transfer at its own expense any Goods between or within stores. The Company contracts for itself and as agent of and trustee for its sub-contractors and any such sub-contractors shall be entitled to the benefit of these Conditions and the Regulations and shall be under no greater liability than and in addition to that of the Company under the Conditions.

13.2 The Customer and the Owner agree not to bring any claim against any sub-contractor, employee or agent additional to or in excess of the amount for which the Company is liable under these conditions.

13.3 If the Customer requests that the Company arranges for another party to perform for the Customer any services (including but not limited to the Services or any part thereof), any services so arranged pursuant to such a request are arranged by the Company on the terms that the Company acts as the agent of the Customer and is in no way responsible for or liable to the Customer for the provision of the services so arranged.

13.4 The Customer and the Owner jointly and severally indemnify the Company against all claims, losses, damages, costs, fines, liabilities, penalties, taxes and duties (and all costs and expenses reasonably incurred relating thereto) incurred by or made against the Company arising as a result

13 PODWYKONAWCY

13.1 Spółka może angażować podwykonawców w celu realizacji Umowy w całości lub w części i może przenosić na własny koszt wszelkie Towary pomiędzy lub w obrębie magazynów. Spółka zawiera umowy w imieniu własnym oraz jako agent i powiernik swoich podwykonawców, a każdy taki podwykonawca będzie uprawniony do korzystania z niniejszych Warunków i Regulaminu i nie będzie ponosił większej odpowiedzialności niż i oprócz odpowiedzialności Spółki wynikającej z Warunków.

13.2 Klient i Właściciel zgadzają się nie wnosić przeciwko podwykonawcy, pracownikowi lub agentowi żadnych roszczeń dodatkowych lub przekraczających kwotę, za którą Spółka ponosi odpowiedzialność na mocy niniejszych Warunków.

13.3 Jeśli Klient zażąda, aby Spółka zleciła innemu podmiotowi wykonanie dla Klienta jakichkolwiek usług (w tym między innymi Usług lub jakiegokolwiek ich części), wszelkie usługi zorganizowane w ten sposób zgodnie z takim żądaniem są organizowane przez Spółkę pod warunkiem, że Spółka działa jako agent Klienta i nie jest w żaden sposób odpowiedzialna za świadczenie tak zorganizowanych usług.

13.4 Klient i Właściciel wspólnie i solidarnie zabezpieczają Spółkę przed wszelkimi roszczeniami, stratami, szkodami, kosztami, karami pieniężnymi, zobowiązaniami, sankcjami, podatkami i cłami (oraz wszelkimi kosztami i wydatkami rozsądnie poniesionymi w związku z nimi)



(wholly or in part) of:

- (a) a breach by the Customer or the Owner of Conditions 13.1, 13.2 or 13.3; or
- (b) a claim by a third party engaged pursuant to clause 13.3; or
- (c) a claim by a subcontractor, agent or employee against the Company in relation to the Contract and / or the Goods and / or the Services to the extent that such claim exceeds the amount for which the Company is liable under these Conditions.

poniesionymi przez Spółkę lub wniesionymi przeciwko Spółce w wyniku (w całości lub w części):

- (a) naruszenia przez Klienta lub Właściciela punktu 13.1, 13.2 lub 13.3 niniejszych Warunków; lub
- (b) roszczenia osoby trzeciej zaangażowanej zgodnie z punktem 13.3 niniejszych Warunków; lub
- (c) roszczenia podwykonawcy, agenta, pośrednika lub pracownika wobec Spółki w związku z Umową lub Towarami lub Usługami w zakresie, w jakim takie roszczenie przekracza kwotę, za którą Spółka ponosi odpowiedzialność na mocy niniejszych Warunków.

14 REMOVAL AND DISPOSAL OF GOODS

14.1 The Company may at any time give not less than 14 days' written notice to the Customer requiring the Customer to remove the Goods and pay any outstanding fees, including storage charges. In the case of Perishable Goods, the Company shall only be required to give the Customer 3 days' written notice.

14.2 If the Goods are not removed (all sums due to or claimed by the Company from the Customer having been paid in full in cleared funds) upon the expiry of the notice given under clause 14.1 then the Company may sell or otherwise dispose of the Goods and deduct from any proceeds (if the Goods are sold) all outstanding charges, costs of storage, any interest due, and the cost of disposal and upon the expiration of such notice, so to deal (accounting to the Customer for the net proceeds of sale, if any, after such deductions).

14 USUNIĘCIE I UTYLIZACJA TOWARÓW

14.1 Spółka może w dowolnym momencie powiadomić Klienta na piśmie z co najmniej 14-dniowym wyprzedzeniem, żądając od Klienta usunięcia Towarów i uiszczenia wszelkich zaległych opłat, w tym opłat za przechowywanie. W przypadku Towarów Łatwo Psujących Się, Spółka będzie zobowiązana do pisemnego powiadomienia Klienta z 3-dniowym wyprzedzeniem.

14.2 Jeżeli Towary nie zostaną usunięte (wszystkie kwoty należne lub żądane przez Spółkę od Klienta zostały w całości zapłacone w postaci rozliczonych środków) po wygaśnięciu zawiadomienia przekazanego zgodnie z punktem 14.1 niniejszych Warunków, Spółka może sprzedać lub w inny sposób zbyć Towary i odliczyć od wszelkich wpływów (jeśli Towary zostaną sprzedane) wszystkie zaległe opłaty, koszty przechowywania, wszelkie należne odsetki oraz koszty zbycia, a po wygaśnięciu takiego zawiadomienia, tak postąpić (rozliczając się z Klientem za



14.3 Notice or action by the Company under this Condition shall not in itself terminate the Contract.

14.4 The Company's charges shall continue to accrue after the service of any notice under Condition 14 and shall continue to do so until the Goods are removed, whether by the Customer or pursuant to action by the Company under Condition.

14.5 For the avoidance of doubt, neither the Customer, the Owner or any other party will be entitled to remove the Goods until all sums due to or claimed by the Company from the Customer have been paid in full in cleared funds.

14.6 The Company shall also be entitled to sell the Goods where any tax, penalty, fine or duty in relation to them or in relation to other Goods in the Company's possession pursuant to arrangements with the Customer and/or the Owner is claimed or demanded from or is paid or is payable by the Company and the Customer fails to pay the same within 7 days of being notified of the liability in writing.

14.7 The Company shall not be liable for any alleged failure to achieve a sufficient sale price for the Goods in the event that they are sold or otherwise disposed of by the Company. Any sale or disposal of the Goods or any part thereof pursuant to Condition 14 or as otherwise permitted by law shall be at the Customer's entire risk and expense and the Company is entitled to sell or dispose of the Goods or any part thereof in such

wpływy netto ze sprzedaży, jeśli takie istnieją, po takich potrąceniach).

14.3 Zawiadomienie lub działanie Spółki zgodnie z niniejszym punktem 14 samo w sobie nie powoduje rozwiązania Umowy.

14.4 Opłaty naliczane przez Spółkę będą nadal naliczane po doręczeniu zawiadomienia zgodnie z punktem 14 i będą naliczane do momentu usunięcia Towarów, niezależnie od tego, czy zostaną one usunięte przez Klienta, czy w wyniku działania Spółki zgodnie z punktem 14.

14.5 W celu uniknięcia wątpliwości, ani Klient, ani Właściciel, ani żadna inna strona nie będzie uprawniona do usunięcia Towarów, dopóki wszystkie kwoty należne lub żądane przez Spółkę od Klienta nie zostaną w całości zapłacone w postaci rozliczonych środków.

14.6 Spółka będzie również uprawniona do sprzedaży Towarów w przypadku, gdy jakkolwiek podatek, sankcja, kara pieniężna lub cło w odniesieniu do nich lub w odniesieniu do innych Towarów znajdujących się w posiadaniu Spółki zgodnie z ustaleniami z Klientem lub Właścicielem jest dochodzone lub żądane od Spółki lub jest płatne lub wymagalne przez Spółkę, a Klient nie zapłaci tego samego w ciągu 7 dni od powiadomienia go o zobowiązaniu na piśmie.

14.7 Spółka nie ponosi odpowiedzialności za rzekome nieuzyskanie wystarczającej ceny sprzedaży Towarów w przypadku ich sprzedaży lub zbycia w inny sposób przez Spółkę. Jakkolwiek sprzedaż lub zbycie Towarów lub jakiegokolwiek ich części zgodnie z punktem 14 niniejszych Warunków lub w inny sposób dozwolony przez prawo odbywa się na całkowite ryzyko i koszt Klienta, a Spółka jest



manner, by such method and at such price (if a sale is appropriate and achievable in the Company's reasonable opinion as opposed to other forms of disposal) as the Company considers appropriate.

uprawniona do sprzedaży lub zbycia Towarów lub jakiegokolwiek ich części w taki sposób i po takiej cenie (jeśli sprzedaż jest uzasadniona i możliwa w ramach racjonalnej opinii Spółki w przeciwieństwie do innych form zbycia), jaką Spółka uzna za odpowiednią.

15 TRANSFER OF GOODS

15.1 Subject to Conditions 15.2 and 15.4 below the Company will transfer the Goods to another party ("Transferee") on receipt of written authorisation from the Owner or the Customer save that the Company shall be entitled to refuse such transfer until all sums due to or claimed by the Company from the Customer have been paid.

15.2 The transfer of the Goods will only occur when the Company has received from the Transferee a written notification of the Transferee's acceptance of these Conditions and the Regulations (together with any revised rate of charging referred to in the note to this Condition) and any other provisions of the Contract stating that the Transferee shall be bound as if he were the original Customer.

15.3 The Transferee or the Owner or the Customer shall pay to the Company the reasonable costs of transferring the Goods.

15.4 The Owner and/or Customer guarantees payment to the Company of any charges accruing in respect of the Goods and/or Services and/or Distribution provided to the Transferee during the period of 14 days after the transfer and the Company shall be entitled to exercise and/or maintain any lien to which the Company was entitled prior to the transfer whether such lien had been exercised prior to the transfer or not.

15 PRZENIESIENIE TOWARÓW

15.1 Z zastrzeżeniem punktu 15.2 i 15.4 poniżej, Spółka przekaze Towary innej stronie ("Przejmującemu") po otrzymaniu pisemnego upoważnienia od Właściciela lub Klienta, z zastrzeżeniem, że Spółka będzie uprawniona do odmowy takiego przekazania do czasu zapłaty wszystkich kwot należnych lub żądanych przez Spółkę od Klienta.

15.2 Przekazanie Towarów nastąpi tylko wtedy, gdy Spółka otrzyma od Przejmującego pisemne powiadomienie o akceptacji przez Przejmującego niniejszych Warunków i Regulaminu (wraz z wszelkimi zmienionymi stawkami opłat, o których mowa w nocie do niniejszego Warunku) oraz wszelkich innych postanowień Umowy stwierdzających, że Przejmujący będzie związany tak, jakby był pierwotnym Klientem.

15.3 Przejmujący, Właściciel lub Klient zapłaci Spółce uzasadnione koszty przekazania Towarów.

15.4 Właściciel lub Klient gwarantuje Spółce zapłatę wszelkich opłat narosłych w związku z Towarami lub Dystrybucją lub Usługami świadczonymi na rzecz Przejmującego w okresie 14 dni po przeniesieniu, a Spółka będzie uprawniona do wykonania lub utrzymania wszelkich zastawów, do których Spółka była uprawniona przed przeniesieniem, niezależnie od tego, czy takie zastawy zostały wykonane przed przeniesieniem, czy nie.



15.5 Any transfer requested pursuant to Condition 15 shall constitute a removal of the Goods (or part thereof to which the requested transfer relates) under Condition 10.8.

15.5 Każde przeniesienie wnioskowane zgodnie z punktem 15 niniejszych Warunków stanowi usunięcie Towarów (lub ich części, której dotyczy wnioskowane przeniesienie) zgodnie z punktem 10.8 niniejszych Warunków.

16 LIEN AND RIGHT OF RETENTION

16.1 The Company shall (on its own behalf and as agent for any assignee of its invoices) have a general and a particular lien on the Goods and any documents relating thereto for all sums (whether due or not) payable to or claimed by the Company from the Customer or the Owner on any account (whether relating to the Goods or not) or otherwise claimed in respect of the Goods or other property of the Owner.

16.2 When the Company accounts to the Customer for any balance remaining after payment of any sum due to the Company and the costs of sale or disposal the Company shall be discharged of any liability whatsoever in respect of the Goods.

16.3 Where a lien secures sums payable to or claimed by the Company it shall continue to apply in relation to those sums notwithstanding any transfer of ownership of the Goods or a change of customer.

16.4 Charges shall continue to accrue in respect of any Goods detained under a lien or where the Company is required to retain them by any competent authority.

16.5 The Company has the right to exercise the lien granted in accordance with Condition 16.1 by selling the Goods to recover all

16 ZASTAW I PRAWO ZATRZYMANIA

16.1 Spółka (we własnym imieniu i jako przedstawiciel każdego cesjonariusza swoich faktur) będzie miała ogólne i szczególne prawo zastawu na Towarach i wszelkich dokumentach z nimi związanych za wszystkie kwoty (należne lub nienależne) płatne lub dochodzone przez Spółkę od Klienta lub Właściciela z jakiegokolwiek tytułu (związanego z Towarami lub nie) lub w inny sposób dochodzone w odniesieniu do Towarów lub innej własności Właściciela.

16.2 Gdy Spółka rozliczy się z Klientem z jakiegokolwiek zadłużenia pozostałego po zapłacie jakiegokolwiek kwoty należnej Spółce oraz kosztów sprzedaży lub zbycia, Spółka zostanie zwolniona z jakiegokolwiek odpowiedzialności w odniesieniu do Towarów.

16.3 W przypadku, gdy zastaw zabezpiecza kwoty należne Spółce lub dochodzone przez Spółkę, będzie on nadal obowiązywał w odniesieniu do tych kwot, niezależnie od przeniesienia własności Towarów lub zmiany klienta.

16.4 Opłaty będą nadal naliczane w odniesieniu do wszelkich Towarów zatrzymanych na podstawie zastawu lub w przypadku, gdy Spółka jest zobowiązana przez właściwy organ do ich zatrzymania.

16.5 Spółka ma prawo do skorzystania z prawa zastawu przyznanego zgodnie z punktem 16.1 niniejszych Warunków poprzez



sums 14 days outstanding (3 days for Perishable Goods), payable to or claimed by the Company from the Customer or the Owner on any account (whether relating to the Goods or not) or otherwise claimed in respect of the Goods or other property of the Customer and/or the Owner, and such sale shall be considered a disposal in accordance with Condition 14 above, if relevant to that Condition.

- 16.6** If the Goods are not the property of the Customer, the Customer warrants and represents that it has the authority to grant to the Company a particular lien against the Owner and shall indemnify the Company for all claims and demands the Company may receive from the Owner.

17 CONSEQUENCES OF TERMINATION

- 17.1** On termination of the Contract for whatever reason the Customer shall immediately pay to the Company all of the Company's outstanding unpaid invoices and interest and, in respect of Services supplied or part supplied but for which no invoice has been submitted, the Company shall submit an invoice, which shall be payable by the Customer immediately on receipt.
- 17.2** If the Contract is cancelled at any point the Customer shall pay the Company all costs and expenses which the Company has incurred prior to such cancellation.
- 17.3** Termination or expiry of the Contract shall not affect any rights, remedies, obligations or liabilities of the parties that have accrued up to the date of termination or expiry, including the right to claim damages in respect of any breach of the Contract which existed at or before the date of termination or expiry.

sprzedaż Towarów w celu odzyskania wszystkich kwot zaległych 14 dni (3 dni w przypadku Towarów Łatwo Psujących się), należnych lub dochodzonych przez Spółkę od Klienta lub Właściciela z jakiegokolwiek tytułu (związanego z Towarami lub nie) lub w inny sposób dochodzonych w odniesieniu do Towarów lub innej własności Klienta lub Właściciela, a taka sprzedaż będzie uważana za zbycie zgodnie z punktem 14 powyżej, jeśli dotyczy tego postanowienia.

- 16.6** Jeśli Towary nie są własnością Klienta, Klient gwarantuje i oświadcza, że jest upoważniony do udzielenia Spółce określonego zastawu przeciwko Właścicielowi i zabezpieczy Spółkę przed wszelkimi roszczeniami i żądaniem, jakie Spółka może otrzymać od Właściciela.

17 KONSEKWENCJE ROZWIĄZANIA UMOWY

- 17.1** Po rozwiązaniu Umowy z jakiegokolwiek powodu, Klient niezwłocznie zapłaci Spółce wszystkie zaległe niezapłacone faktury Spółki wraz z odsetkami, a w odniesieniu do Usług dostarczonych lub częściowo dostarczonych, za które nie została przedłożona faktura, Spółka przedłoży fakturę, która będzie płatna przez Klienta niezwłocznie po jej otrzymaniu.
- 17.2** W przypadku rozwiązania Umowy w dowolnym momencie, Klient zapłaci Spółce wszelkie koszty i wydatki poniesione przez Spółkę przed takim rozwiązaniem.
- 17.3** Rozwiązanie lub wygaśnięcie Umowy nie będzie miało wpływu na jakiegokolwiek prawa, środki prawne, obowiązki lub zobowiązania stron, które powstały do dnia rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy, w tym na prawo do żądania odszkodowania w związku z jakimkolwiek naruszeniem Umowy, które istniało w dniu lub przed



17.4 Any provision of the Contract that expressly or by implication is intended to come into or continue in force on or after termination or expiry of the Contract shall remain in full force and effect.

18 NOTICES

Any notice given pursuant to the Contract or otherwise in relation to the Goods or Services shall be duly given if left at or sent by first class pre-paid post to the last known address of the other party, or by e-mail to the last address from which the other party corresponded; and shall if posted be deemed to have been given 2 working days after posting and if by e-mail, one working day after sending.

19 FORCE MAJEURE

19.1 The Company shall not in any event be responsible for any delay in or failure to perform the Services which is caused (wholly or in part) by factors beyond its reasonable control including but not limited to an act of God, earthquake, fire, storm, flood, ice or other inclement weather, war, explosion, actual or threatened acts of terrorism, external cyber attack, strike, acts of any government or other lawful authority, riot, civil commotion, epidemic, pandemic, defaults or omissions of the Customer or the Owner (or their agents, employees or subcontractors) or trade embargo or any failure of electricity or other fuel or equipment or any reasonably unanticipated road congestion caused and/or not caused by a disruptive incident.

dniem rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy.

17.4 Wszelkie postanowienia Umowy, które w sposób wyraźny lub dorozumiany mają wejść w życie lub obowiązywać w dniu lub po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy, pozostaną w pełnej mocy.

18 ZAWIADOMIENIA

Wszelkie zawiadomienia przekazywane zgodnie z Umową lub w inny sposób w związku z Towarami lub Usługami będą należycie przekazane, jeśli zostaną pozostawione lub wysłane opłaconą z góry przesyłką listową poleconą na ostatni znany adres drugiej strony lub pocztą elektroniczną na ostatni adres, z którego druga strona korespondowała; w przypadku wysłania pocztą uznaje się je za przekazane w ciągu 2 dni roboczych po wysłaniu, a w przypadku wysłania pocztą elektroniczną - jeden dzień roboczy po wysłaniu.

19 SIŁA WYŻSZA

19.1 Spółka w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek opóźnienie lub niewykonanie Usług, które jest spowodowane (w całości lub w części) czynnikami pozostającymi poza jej uzasadnioną kontrolą, w tym między innymi działaniem siły wyższej, trzęsieniem ziemi, pożarem, burzą, powodzią, oblodzeniem lub innymi niekorzystnymi warunkami pogodowymi, wojną, eksplozją, faktycznymi lub grożącymi aktami terroryzmu, zewnętrznym cyberatakiem, strajk, działania jakiegokolwiek rządu lub innego legalnego organu, zamieszki, rozruchy społeczne, epidemia, pandemia, uchybienia lub zaniechania Klienta lub Właściciela (lub ich agentów, pracowników lub podwykonawców) lub embargo handlowe lub jakiegokolwiek awaria energii elektrycznej lub innego paliwa lub sprzętu lub jakiegokolwiek racjonalnie nieprzewidziane zatory drogowe spowodowane lub nie



spowodowane incydem zakłócającym.

20 ASSIGNMENT AND OTHER DEALINGS

20.1 The Company may at any time assign, mortgage, charge, subcontract, delegate, declare a trust over or deal in any other manner with any or all of its rights and obligations under the Contract.

20.2 The Customer shall not assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate, declare a trust over or deal in any other manner with any of its rights and obligations under the Contract without the prior written consent of the Company

21 CONFIDENTIALITY

21.1 Each party undertakes that it shall not at any time, and for a period of five years after termination of the Contract, disclose to any person any confidential information concerning the business, affairs, customers, clients or suppliers of the other party, except as permitted by clause 21.2.

21.2 Each party may disclose the other party's confidential information:

- (a) to its employees, officers, representatives, subcontractors or advisers who need to know such information for the purposes of carrying out the party's obligations under the Contract. Each party shall ensure that its employees, officers, representatives, subcontractors or advisers to whom it discloses the other party's confidential information comply with this clause 21.2; and

20 CESJA I INNE CZYNNOŚCI

20.1 Spółka może w dowolnym momencie dokonać cesji, obciążyć hipoteką, obciążyć, zlecić podwykonawstwo, delegować, powierzyć lub postępować w jakikolwiek inny sposób z dowolnymi lub wszystkimi swoimi prawami i obowiązkami wynikającymi z Umowy.

20.2 Klient nie może cedować, przenosić, obciążać hipoteką, obciążać, podzlecać, delegować, powierzać lub postępować w jakikolwiek inny sposób z jakimikolwiek swoimi prawami i obowiązkami wynikającymi z Umowy bez uprzedniej pisemnej zgody Spółki.

21 POUFNOŚĆ

21.1 Każda ze stron zobowiązuje się, że w żadnym czasie i przez okres pięciu lat po rozwiązaniu Umowy nie ujawni żadnej osobie żadnych poufnych informacji dotyczących działalności, spraw, klientów lub dostawców drugiej strony, z wyjątkiem przypadków dozwolonych w punkcie 21.2.

21.2 Każda ze stron może ujawnić informacje poufne drugiej strony:

- (a) swoim pracownikom, członkom kadry kierowniczej, przedstawicielom, podwykonawcom lub doradcom, którzy muszą znać takie informacje w celu wykonania zobowiązań strony wynikających z Umowy. Każda ze stron zapewni, że jej pracownicy, członkowie kadry kierowniczej, przedstawiciele, podwykonawcy lub doradcy, którym ujawni informacje poufne drugiej strony, będą przestrzegać niniejszego punktu 21.2; oraz



- (b) as may be required by law, a court of competent jurisdiction or any governmental or regulatory authority.

21.3 Neither party shall use the other party's confidential information for any purpose other than to perform its party, except as permitted by clause 21.2.

22 ENTIRE AGREEMENT

22.1 These Conditions, the Regulations and any document in which the Company's charges or the Services are set out, quoted or agreed set out the entire agreement between the Company and the Customer in relation to the matters to which they relate and the Customer hereby acknowledges that it has not relied upon any oral or written representations made to it by the Company, any of its employees, representatives or agents and there are no agreements, understandings, promises or conditions between the parties other than as set out in these Conditions and the Regulations.

22.2 The Customer irrevocably and unconditionally waives, releases and discharges any right it may have to seek rescission or termination of the Contract or to claim damages for any misrepresentation whether or not contained in these Conditions or for breach of any warranty not contained in these Conditions unless such misrepresentation or warranty was made fraudulently.

23 VARIATION

Except as set out in these Conditions, no variation of the Contract shall be effective unless it is in writing and signed by the parties (or their

- (b) w zakresie wymaganym przez prawo, właściwy sąd lub jakikolwiek organ rządowy lub regulacyjny.

21.3 Żadna ze stron nie będzie wykorzystywać informacji poufnych drugiej strony w jakimkolwiek celu innym niż wykonywanie obowiązków swojej strony, z wyjątkiem przypadków dozwolonych w punkcie 21.2.

22 CAŁOŚĆ UMOWY

22.1 Niniejsze Warunki, Regulamin i wszelkie dokumenty, w których opłaty Spółki lub Usługi są określone, cytowane lub uzgodnione, określają całość umowy między Spółką a Klientem w odniesieniu do kwestii, do których się odnoszą, a Klient niniejszym potwierdza, że nie polegał na żadnych ustnych lub pisemnych oświadczeniach złożonych mu przez Spółkę, któregośkolwiek z jej pracowników, przedstawicieli lub pośredników i nie ma żadnych umów, porozumień, obietnic ani warunków między stronami innymi niż określone w niniejszych Warunkach i Regulaminie.

22.2 Klient nieodwołalnie i bezwarunkowo zrzeka się wszelkich swoich praw, jakie mogą mu przysługiwać z tytułu żądania unieważnienia lub rozwiązania Umowy lub żądania odszkodowania za jakiegokolwiek błędne oświadczenie zawarte lub nie w niniejszych Warunkach lub za naruszenie jakiegokolwiek gwarancji nie zawartej w niniejszych Warunkach, chyba że takie błędne oświadczenie lub gwarancja zostały złożone w sposób nieuczciwy.

23 ZMIANA

Z wyjątkiem przypadków określonych w niniejszych Warunkach, żadna zmiana Umowy nie będzie skuteczna, chyba że zostanie sporządzona na



authorised representatives).

piśmie i podpisana przez strony (lub ich upoważnionych przedstawicieli).

24 WAIVER

A waiver of any right or remedy under the Contract or by law is only effective if given in writing and shall not be deemed a waiver of any subsequent right or remedy. A failure or delay by a party to exercise any right or remedy provided under the Contract or by law shall not constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict any further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of any right or remedy provided under the Contract or by law shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

24 ZRZECZENIE SIĘ PRAW

Zrzeczenie się jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego wynikającego z Umowy lub przepisów prawa jest skuteczne tylko wtedy, gdy zostało udzielone na piśmie i nie będzie uważane za zrzeczenie się jakiegokolwiek późniejszego prawa lub środka prawnego. Niewykonanie lub opóźnienie wykonania przez stronę jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego przewidzianego w Umowie lub przepisach prawa nie stanowi zrzeczenia się tego lub jakiegokolwiek innego prawa lub środka prawnego, ani nie uniemożliwia ani nie ogranicza dalszego wykonywania tego lub jakiegokolwiek innego prawa lub środka prawnego. Żadne pojedyncze lub częściowe skorzystanie z jakiegokolwiek prawa lub środka prawnego przewidzianego w Umowie lub przepisach prawa nie uniemożliwi ani nie ograniczy dalszego korzystania z tego lub jakiegokolwiek innego prawa lub środka prawnego.

25 SEVERANCE

If any provision or part-provision of the Contract is or becomes invalid, illegal or unenforceable, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it valid, legal and enforceable. If such modification is not possible, the relevant provision or part-provision shall be deemed deleted. Any modification to or deletion of a provision or part-provision under this clause 25.1 shall not affect the validity and enforceability of the rest of the Contract.

25 ODSĄPIENIE

Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie lub postanowienie częściowe Umowy jest lub stanie się nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne, zostanie ono uznane za zmodyfikowane w minimalnym zakresie niezbędnym do uczynienia go ważnym, zgodnym z prawem i wykonalnym. Jeśli taka modyfikacja nie jest możliwa, odpowiednie postanowienie lub postanowienie częściowe zostanie uznane za usunięte. Jakakolwiek modyfikacja lub usunięcie postanowienia lub postanowienia częściowego na podstawie niniejszego punktu 25.1 nie będzie miała wpływu na ważność i wykonalność pozostałej części Umowy.

26 THIRD PARTY RIGHTS

The rights of the parties to rescind or vary the Contract are not subject to the consent of any other person.

26 PRAWA OSÓB TRZECICH

Prawa stron do odstąpienia od Umowy lub jej zmiany nie są uzależnione od zgody jakiegokolwiek innej osoby.



27 GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- 27.1** These Conditions and any Contract to which they apply shall be governed by and construed in accordance with Polish law.
- 27.2** The parties shall try to resolve their disputes amicably to the maximum extent possible. Such attempted amicable dispute negotiation will include no less than two in-person meetings between representatives of the parties with authority to settle the matter. In the event the disagreement cannot be resolved through such in-person meetings within a period of thirty (30) days after the dispute has arisen, the dissatisfied party may then proceed with other remedies available to it. Nothing in this clause 27 shall prevent either party from instigating available legal proceedings at any time.
- 27.3** Any claim arising out of or relating to the Contract, the Services or the Goods shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Courts where the Company has its principal place of business.

27 PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA

- 27.1** Niniejsze Warunki i wszelkie Umowy, do których mają one zastosowanie, podlegają prawu polskiemu i zgodnie z nim będą interpretowane.
- 27.2** Strony będą dążyć do polubownego rozstrzygnięcia sporów w maksymalnym możliwym zakresie. Takie próby polubownego rozstrzygnięcia sporu będą obejmować co najmniej dwa osobiste spotkania przedstawicieli stron uprawnionych do rozstrzygnięcia sprawy. W przypadku, gdy spór nie może zostać rozstrzygnięty w drodze takich osobistych spotkań w terminie trzydziestu (30) dni od powstania sporu, niezadowolona strona może skorzystać z innych dostępnych jej środków prawnych. Żadne z postanowień niniejszego punktu 27 nie uniemożliwia żadnej ze stron wszczęcia postępowania sądowego w dowolnym momencie.
- 27.3** Wszelkie roszczenia wynikające z lub związane z Umową, Usługami lub Towarami będą podlegać wyłącznej jurysdykcji sądów, w których Spółka ma swoje główne miejsce prowadzenia działalności.